

# Ochrana osobných údajov

---

Advokátska kancelária **JUDr. Michaela Kovačicová, advokátka**, so sídlom: Miletičova 5237/60, 821 08 Bratislava, IČO: 42 391 563, v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou zapísaná pod č. 6980 potrebuje pri výkone svojej profesie osobné údaje dotknutých osôb. Spracúvanie osobných údajov o klientoch a ďalších fyzických osobách zo strany advokátov je nevyhnutnou súčasťou výkonu advokácie, plnenia zákonných a regulačných povinností advokátov a ochrany oprávnených záujmov klientov a advokátov. Advokátska kancelária postupuje pri poskytovaní právnych služieb v súlade s nariadením EPaR EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**Nariadenie**“) a ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon**“), najmä § 78 Zákona. Okrem Nariadenia a Zákona sa na advokátov pri spracúvaní osobných údajov vzťahuje aj špecifická právna regulácia vyplývajúca zo zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o advokácii**“), konkrétne § 18 Zákona o advokácii a stanovské predpisy Slovenskej advokátskej komory (ďalej len „**SAK**“), ako aj ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy. V súlade s čl. 40 Nariadenia spracovala SAK Kódex správania pre spracúvanie osobných údajov advokátmi (ďalej len „**Kódex správania**“). Kódex správania sa vzťahuje na všetkých advokátov, ktorí sú zapísaní v zozname advokátov vedenom SAK a zohľadňuje osobitné črty výkonu advokácie, pričom jeho cieľom je prispieť k správne uplatňovaniu Nariadenia a podporiť vzťah dôvery medzi advokátmi a klientmi a zvýšiť transparentnosť advokátov v oblasti spracúvania osobných údajov o klientoch a iných fyzických osobách. Kódex správania je dostupný na webovej stránke SAK ([www.sak.sk](http://www.sak.sk)), konkrétne: [https://www.sak.sk/blox/cms/sk/sak/doc/224/225/\\_event/open](https://www.sak.sk/blox/cms/sk/sak/doc/224/225/_event/open). Bezpečnosť Vašich údajov a ich spracúvanie zákonným spôsobom je pre nás prvoradé. Tu sa dozviete, ako Vaše osobné údaje spracúvame a ako dosiahneme ich bezpečnosť.

Ochrana osobných údajov našich klientov a iných fyzických osôb je pre nás dôležitá. Tieto podmienky ochrany osobných údajov vysvetľujú, akým spôsobom spracúvame pri poskytovaní právnych služieb osobné údaje v rámci našej advokátskej kancelárie. Ak máte akékoľvek otázky, môžete nás kontaktovať e-mailom na: [kovacicova.m@gmail.com](mailto:kovacicova.m@gmail.com), poštou na adrese nášho sídla alebo prostredníctvom kontaktného formulára na stránke: <http://www.mkak.sk/kontakt.php>.

## Kto sme?

Vaše osobné údaje spracúva advokátska kancelária **JUDr. Michaela Kovačicová, advokátka**, so sídlom: Miletičova 5237/60, 821 08 Bratislava, IČO: 42 391 563, v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou zapísaná pod č. 6980 (ďalej aj len „**prevádzkovateľ**“ alebo „**advokátska kancelária**“). Prevádzkovateľ dodržiava Kódex správania.

## Prečo spracúvame osobné údaje?

Spracúvanie osobných údajov je z našej strany nevyhnutné najmä preto, aby sme mohli:

- poskytovať právne služby našim klientom a vykonávať advokátske povolanie;
- plniť rôzne zákonné, stanovské a zmluvné povinnosti; a
- chrániť oprávnené záujmy nás, našich klientov a iných osôb.

## Aké osobné údaje spracúvame?

Prevádzkovateľ spracúva len tie osobné údaje, ktoré nevyhnutne potrebuje pre naplnenie účelu príslušného spracúvania. Osobné údaje prevádzkovateľ získava priamo od svojich klientov ako dotknutých osôb, ako aj od inej ako dotknutej osoby. Môže pri výkone advokácie získavať osobné údaje aj z verejne dostupných zdrojov, verejných registrov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb, a to aj bez informovania a aj proti vôli

dotknutej osoby, a to na základe zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákomom o advokácii. Neposkytnutie osobných údajov môže mať dopad na schopnosť prevádzkovateľa poskytnúť kvalitné právne služby riadne a včas, prípadne aj na povinnosť prevádzkovateľa odmietnuť poskytnúť právne služby v súlade so zákonom. Prevádzkovateľ je oprávnený spracúvať aj osobitné kategórie osobných údajov v zmysle čl. 9 Nariadenia, ktoré nevyhnutne potrebuje pri poskytovaní právneho poradenstva.

Advokáti sú oprávnení požadovať od klientov, potenciálnych klientov alebo osôb, ktoré sa vydávajú za klientov, poskytnutie dokladov ich totožnosti na overenie totožnosti alebo splnenie zákonných alebo zmluvných povinností advokátov a sú oprávnení tieto doklady skenovať, kopírovať alebo inak zaznamenávať.

### **Na aké účely a na akom právnom základe spracúvame osobné údaje dotknutých osôb?**

Osobné údaje dotknutých osôb spracúvame na nasledovné účely a na základe týchto právnych základov:

- A. Poskytovanie právnych služieb (výkon povolania) – môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré sú nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátskej kancelárie:
- príprava ponuky právnych služieb na žiadosť klienta vrátane účasti vo výberových konaniach klientov;
  - posúdenie klienta z pohľadu potenciálneho konfliktu záujmov;
  - uzatvorenie zmluvného vzťahu s klientom vrátane predzmluvných vzťahov;
  - overovanie totožnosti klienta;
  - zastupovanie klientov v konaní pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektmi;
  - obhajoba v trestnom konaní;
  - poskytovanie právnych rád;
  - spisovanie listín o právnych úkonoch;
  - spracúvanie právnych rozborov;
  - správa majetku klientov;
  - ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci;
  - komunikácia s klientmi a inými fyzickými osobami týkajúca sa výkonu povolania alebo zmluvného vzťahu s klientom;
  - vyhľadávanie dôkazov v prospech klienta;
  - právne poradenstvo v rámci funkcie zodpovednej osoby podľa Nariadenia;
  - zisťovanie totožnosti klientov prostredníctvom svedkov, vyjadrenia obce alebo listinných dôkazov.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä v zmysle Zákona o advokácii, Advokátskeho poriadku a iných stanovských predpisov SAK, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“), plnenie zmluvy podľa čl. ods. 1 písm. b) Nariadenia alebo oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia.

Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi svoje osobné údaje v opačnom prípade jej prevádzkovateľ nemôže poskytovať právne služby riadne a včas.

Osobné údaje dotknutej osoby môžu byť poskytnuté v nevyhnutnom rozsahu nasledovným príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, exekútorom, notárom, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom a orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

B. Poskytovanie iných ako právnych služieb – môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátskej kancelárie:

- výkon funkcie oprávnenej osoby podľa Zákona o partneroch verejného sektora;
- autorizácia zmlúv vrátane vyhľadávania informácií o osobách, ktorým by uzavretím zmluvy mohla vzniknúť škoda;
- vykonávanie konverzie a zaručenej konverzie;
- prenájom nehnuteľností, bytov a nebytových priestorov s poskytovaním výlučne základných služieb zabezpečujúcich bežnú prevádzku nehnuteľností, bytov a nebytových priestorov.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 275/2014 Z. z. o zaručenej konverzii, zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov, Občianskeho zákonníka, Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov, plnenie zmluvy podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia alebo oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia.

Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi svoje osobné údaje v opačnom prípade nemôže prevádzkovateľ s dotknutou osobou uzavrieť zmluvu a nemôže plniť svoje zákonné povinnosti vyplývajúce z príslušnej legislatívy.

Osobné údaje dotknutej osoby môžu byť poskytnuté v nevyhnutnom rozsahu nasledovným príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, exekútorom, notárom, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom a orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci, Národnej agentúre pre sieťové a elektronické služby (NASES) a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

C. Zabezpečenie súladu s právnymi predpismi a predpismi SAK – môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátskej kancelárie:

- plnenie povinností na úseku ochrany pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu;
- vnútorné administratívne činnosti súvisiace s poskytovaním právnych alebo iných služieb alebo podporujúce poskytovanie právnych a iných služieb;
- evidencia času, úkonov a poskytnutého poradenstva klientovi;
- správa a kontrola záväzkového vzťahu medzi klientom a advokátom;
- vedenie spisovej agendy advokáta;
- oznamovanie protispoločenskej činnosti (whistleblowing).

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä v zmysle Zákona o advokácii, zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Advokátskeho poriadku a ostatných stavovských predpisov SAK a Nariadenia, oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia alebo verejný záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia.

Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi svoje osobné údaje v opačnom prípade nemôže prevádzkovateľ plniť svoje zákonné povinnosti vyplývajúce z príslušnej legislatívy.

Osobné údaje dotknutej osoby môžu byť poskytnuté v nevyhnutnom rozsahu nasledovným príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, exekútorom, notárom, účtovným a daňový poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom a orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

D. Účely týkajúce sa ochrany oprávnených záujmov – môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov:

- ktoré súvisia so zabezpečením bezpečnosti priestorov, zariadení a softvérového vybavenia advokátskej kancelárie, napr. ochrana priestorov advokátskej kancelárie alarmom a prístupovým kódom, ktorý sleduje kontrolovaný prístup osôb vo svojich priestoroch, bezpečnosť a ochranu svojich zamestnancov a ochranu majetku, zaznamenávanie a riadenie prístupov do elektronických systémov, aplikácií a webových stránok (logovanie);
- ako doplňujúci právny základ spracúvania osobných údajov na účely, ktoré síce právny predpis predpokladá, ale nedostatočne špecifikuje podmienky spracúvania osobných údajov, napr. oblasť bezpečnosti osobných údajov v súvislosti s povinnosťou advokátov prijať primerané bezpečnostné opatrenia na ochranu osobných údajov podľa Nariadenia.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade oprávnený záujem advokátov alebo tretích strán podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia alebo verejný záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia, ktorým sleduje ochranu a bezpečnosť svojich informačných systémov a spracúvaných dát a údajov, ako aj plnenie zákonných povinností vyplývajúcich najmä z Nariadenia a Zákona o advokácii.

Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi svoje osobné údaje v opačnom prípade jej nebude umožnený kontrolovaný vstup do priestorov prevádzkovateľa.

Osobné údaje dotknutej osoby môžu byť poskytnuté v nevyhnutnom rozsahu nasledovným príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, exekútorom, notárom, účtovným a daňový poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom a orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

E. Marketingové účely – môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátskej kancelárie:

- posielanie newsletterov, právnych noviniek, pozvánok na odborné prednášky a semináre, sviatočných pozdravov;
- marketingové prieskumy a prieskumy spokojnosti klientov;
- zverejňovanie informácií o poskytnutom právnom poradenstve vrátane referencií klientov;
- poskytovanie osobných údajov v rámci účasti v hodnoteniach, rebríčkoch alebo zoznamoch odporúčaných kancelárií.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia alebo oprávnený záujem advokátov alebo tretích strán podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. Udelený súhlas je dotknutá osoba oprávnená kedykoľvek odvolať a poskytnutie údajov je dobrovoľné.

Osobné údaje dotknutej osoby môžu byť poskytnuté v nevyhnutnom rozsahu nasledovným príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom a orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť zverejňované na intranete prevádzkovateľa, na nástenkách v priestoroch sídla prevádzkovateľa, v publikáciách, na sociálnych sieťach a na webovom sídle prevádzkovateľa pri rešpektovaní zásady minimalizácie.

- F. Štatistické účely, archívne účely vo verejnom záujme a účely historického a vedeckého výskumu – účelom je riadne vedenie a správa registratúry, ako aj realizácia vedeckého a historického výskumu a ďalej vedenie štatistík o určitých osobných údajoch dotknutých osôb.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä v zmysle zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a čl. 89 Nariadenia.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti.

Osobné údaje dotknutej osoby môžu byť poskytnuté v nevyhnutnom rozsahu nasledovným príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, exekútorom, notárom, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom a orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci, subjektu zabezpečujúcemu štatistiku a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- G. Personalistika, mzdy a plnenie povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom a obdobným vzťahom – účelom je uzatvorenie a plnenie predmetu pracovnej zmluvy, dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, resp. iných dvojstranných právnych úkonov, ktoré súvisia s úpravou práv a povinností v rámci pracovnoprávneho vzťahu, vrátane predzmluvných vzťahov a ich evidencie, ako aj plnenie zákonných povinností súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom alebo obdobným vzťahom. Ide najmä o vedenie personálnej a mzdovej agendy, výplata miezd a odvodov, evidencia podkladov o pracovnej spôsobilosti zamestnancov a dochádzky, evidencia vydaných poverení a splnomocnení, evidencia vzdelávania, evidencia škôd spôsobených zamestnancami, zabezpečovanie stravovania zamestnancov a pracovných ciest, poskytovanie benefitov pre zamestnancov, vykonávanie zrážok zo mzdy, plnenie povinností voči orgánom verejnej moci a iných povinností súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie pracovnej zmluvy alebo dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru uzatvorených podľa zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákonník práce**“) podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia a plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z osobitných predpisov ustanovujúcich povinnosti zamestnávateľa voči zamestnancovi podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä: Zákonník práce, Zákon o advokácii, Advokátsky poriadok a ďalšie stavovské predpisy, zákon č. 580/2004 Z.z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov, zákon č. 462/2003 Z.z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou, resp. zmluvnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti a nemôže dôjsť k vzniku pracovnoprávneho vzťahu medzi zamestnancom a zamestnávateľom.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: Sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovňami, daňovým úradom a finančnej správe, doplnkovým dôchodkovým sporiteľňami, dôchodkovým správcovkým spoločnosťami, zástupcom zamestnancov, orgánom štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. inšpektorátu práce), Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci, exekútorom, notárom, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim štatistiku, bankám, vzdelávacím agentúram a školiteľom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, subjektom zabezpečujúcim poštové služby, poskytovateľom telekomunikačných služieb, poskytovateľom stravovacích služieb a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- H. Plnenie povinností zamestnávateľa voči Sociálnej poisťovni - účelom je plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa ako zamestnávateľa voči Sociálnej poisťovni súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom alebo obdobným vzťahom.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z osobitných predpisov ustanovujúcich povinnosti zamestnávateľa voči Sociálnej poisťovni podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä: zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 462/2003 Z.z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iné všeobecne záväzné právne predpisy.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti voči Sociálnej poisťovni.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: Sociálnej poisťovni, doplnkovej dôchodkovej sporiteľni, dôchodkovej správcovskej spoločnosti, orgánom štátnej správy a verejnej moci, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, exekútorom, notárom, subjektom zabezpečujúcim štatistiku, bankám, subjektom zabezpečujúcim poštové služby, poskytovateľom telekomunikačných služieb, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim

správu, podporu a údržbu informačných technológií a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- I. Plnenie povinností zamestnávateľa voči zdravotnej poisťovni - účelom je plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa ako zamestnávateľa voči zdravotným poisťovňami súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom alebo obdobným vzťahom.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z osobitných predpisov ustanovujúcich povinnosti zamestnávateľa voči zdravotným poisťovňami podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä: zákon č. 580/2004 Z.z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iné všeobecne záväzné právne predpisy.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti voči zdravotným poisťovňami.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: zdravotným poisťovňami, orgánom štátnej správy a verejnej moci, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, exekútorom, notárom, subjektom zabezpečujúcim štatistiku, bankám, subjektom zabezpečujúcim poštové služby, poskytovateľom telekomunikačných služieb, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- J. Plnenie povinností zamestnávateľa na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia - účelom je plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa ako zamestnávateľa na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj evidencia školení, pracovných úrazov a lekárskeho prehliadok a poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov zamestnancom.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z osobitných predpisov ustanovujúcich povinnosti zamestnávateľa na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä: zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nariadenia vlády SR č. 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov, zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iné právne predpisy.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: orgánom štátnej správy a verejnej moci, školiacim subjektom, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, exekútorom, notárom, subjektom zabezpečujúcim štatistiku, subjektom zabezpečujúcim poštové služby, poskytovateľom telekomunikačných služieb, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- K. Plnenie daňových povinností - účelom je plnenie práv a povinností prevádzkovateľa ako daňového subjektu.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä zákon č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti na úseku daní.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: daňovým úradom, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci, exekútorom, notárom, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim štatistiku, bankám, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, subjektom zabezpečujúcim poštové služby, poskytovateľom telekomunikačných služieb a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- L. Evidencia uchádzačov o zamestnanie – účelom je evidencia uchádzačov o zamestnanie, ktorí dobrovoľne zaslali prevádzkovateľovi svoju žiadosť o prijatie do zamestnania, životopis, motivačný list a pod. Prevádzkovateľ túto dokumentáciu uchováva vo vytvorenej zložke po dobu súhlasu udeleného dotknutou osobou. V prípade potreby nového zamestnanca, prevádzkovateľ uchádzačov vo vytvorenej zložke kontaktuje.

Právnym základom je v tomto prípade súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia, pričom dotknutá osoba je oprávnená tento súhlas kedykoľvek odvolať.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: zamestnancom prevádzkovateľa, zastupujúcim a spolupracujúcim advokátom, SAK, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.

- M. Vedenie účtovníctva - účelom je plnenie si povinností prevádzkovateľa viesť účtovníctvo.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je v tomto prípade plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia, najmä podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších právnych predpisov, zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov, zákon č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Poskytnutie osobných údajov je v tomto prípade zákonnou požiadavkou a v prípade neposkytnutia prevádzkovateľ nemôže plniť svoje zákonné povinnosti viesť účtovníctvo.

Osobné údaje dotknutých osôb môžu byť pri tomto účele poskytované aj týmto príjemcom: Sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovniam, daňovým úradom a finančnej správe, doplnkovým dôchodkovým sporiteľniam, dôchodkovým správcovkým spoločnosťami, zástupcom zamestnancov, súdom, orgánom činným v trestnom konaní, orgánom verejnej moci, exekútorom, notárom, účtovným a daňovým poradcom, audítorom, subjektom zabezpečujúcim štatistiku, bankám, subjektom zabezpečujúcim správu, podporu a údržbu informačných technológií, subjektom zabezpečujúcim poštové služby, poskytovateľom telekomunikačných služieb a subjektom, ktorým je prevádzkovateľ povinný poskytnúť osobné údaje na základe zákona.



## **Ako nás môžete kontaktovať?**

Kontaktovať nás môžete niektorým z týchto spôsobov:

- e-mailom na e-mailovú adresu: [kovacicova.m@gmail.com](mailto:kovacicova.m@gmail.com);
- písomným oznámením na adresu sídla prevádzkovateľa: JUDr. Michaela Kovačicová, advokátka, Miletičova 5237/60, 821 08 Bratislava;
- prostredníctvom kontaktného formulára na stránke: <http://www.mkak.sk/kontakt.php>.

## **Komu sprístupňujeme osobné údaje dotknutých osôb?**

Osobné údaje našich klientov a iných fyzických osôb sprístupňujeme len v nevyhnutnej miere a vždy pri zachovaní mlčanlivosti príjemcu údajov, napr. našim zamestnancom, osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, zastupujúcim alebo spolupracujúcim advokátom, našim účtovným poradcom, našim profesionálnym poradcom (napr. audítorom), Slovenskej advokátskej komore (napr. v prípade disciplinárneho konania) alebo poskytovateľom softvérového vybavenia alebo podpory našej kancelárie, vrátane zamestnancov týchto osôb.

Aj keď máme z dôvodu zachovania mlčanlivosti obmedzenú povinnosť poskytovať osobné údaje dotknutých osôb orgánom verejnej moci (ktoré v zmysle článku 4 ods. 9 Nariadenia nie sú považované za príjemcov), sme povinní prekaziť spáchanie trestného činu a takisto máme povinnosť oznamovať informácie na úseku predchádzania praniu špinavých peňazí a financovania terorizmu.

## **Kam prenášame osobné údaje dotknutých osôb?**

Osobné údaje dotknutých osôb prevádzkovateľ nezamýšľa preniesť do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.

## **Ako dlho uchováваме osobné údaje dotknutých osôb?**

Osobné údaje dotknutých osôb uchováваме rôzne dlhú dobu v závislosti od účelu spracúvania osobných údajov. Preto uchováваме osobné údaje dotknutých osôb v prípade plnenia svojich zákonných povinností po dobu vyžadujúcu príslušným všeobecne záväzným právnym predpisom, po dobu trvania oprávneného záujmu, ak je spracovanie na tento účel nevyhnutné, po dobu trvania zmluvného vzťahu a predzmluvných vzťahov, ak sa spracúvajú osobné údaje z dôvodu plnenia zmluvy alebo po dobu uvedenú v súhlase dotknutej osoby alebo do odvolania súhlasu dotknutej osoby, ak sa spracúvajú osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby.

Osobné údaje uchováваме najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Pri uchovávaní osobných údajov sa riadime odporúčanými dobami uchovávaní v zmysle uznesenia predsedníctva SAK číslo 29/11/2011, napr.:

- knihu došlej pošty a knihu odoslanej pošty po jej zaplnení uschováva advokát počas desiatich rokov od dátumu prijatia alebo odoslania poslednej zásielky zapísanej v knihe;
- inventárny zoznam archivuje advokát počas desiatich rokov od jeho spísania;
- ak advokát vedie menoslov klientov a protokol klientskeho spisu elektronicky, ku koncu kalendárneho roka vyhotoví za kalendárny rok jeho tlačенú formu a túto uloží v kancelárii bez časového obmedzenia;
- skartačná lehota klientskeho spisu je 10 rokov a plynie odo dňa, keď sú splnené všetky podmienky na uloženie spisu do archívu.

Na advokátov sa vzťahujú stavovské prepisy vykladajúce povinnosti advokátov podľa Zákona o advokácii, podľa ktorých existujú určité okolnosti, ktoré predlžujú naše doby uchovávaní osobných údajov, resp. bránia nám v skartácii niektorých dokumentov z pochopiteľných dôvodov. Napr.:

- klientsky spis, v ktorom sa nachádzajú originály listín odovzdaných advokátovi klientom, nie je možné skartovať;
- skartovať nie je možné protokoly klientskych spisov a menoslov klientskych spisov;

- skartovať nie je možné klientsky spis alebo jeho časť, ktorú je advokát povinný odovzdať štátnemu archívu;
- skartovať nie je možné klientsky spis, pokiaľ je vedené akékoľvek konanie pred súdom, orgánom štátnej správy, orgánmi činnými v trestnom konaní, SAK, ktoré obsahovo súvisí s obsahom klientskeho spisu, alebo predmetom ktorého bolo konanie alebo opomenutie advokáta pri poskytovaní právnej pomoci vo veci klientovi.

### **Ako získavame osobné údaje dotknutých osôb?**

Ak ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od Vás. V takom prípade je získanie Vašich osobných údajov dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu neposkytnutie osobných údajov klientom môže mať vplyv na našu schopnosť poskytnúť kvalitné právne poradenstvo alebo vo výnimočných prípadoch aj našu povinnosť odmietnuť poskytnúť právne poradenstvo. Osobné údaje o našich klientoch môžeme získavať aj z verejne dostupných zdrojov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb. Ak nie ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame od našich klientov alebo z iných verejných alebo zákonných zdrojov vyžiadanim od orgánov verejnej moci, výpisom z verejných registrov, získavaním dôkazov v prospech klienta a pod. V takom prípade môžeme osobné údaje o Vás získavať bez informovania a aj proti Vašej vôli na základe nášho zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákonom o advokácii.

### **Cookies:**

Cookies sú malé textové súbory, ktoré zlepšujú používanie webovej stránky napr. tým, že umožňujú rozpoznať predchádzajúcich návštevníkov pri prihlasovaní do užívateľského prostredia, zapamätaním voľby návštevníka pri otvorení nového okna, pri meraní návštevnosti webovej stránky alebo spôsobu jej využívania s cieľom jej užívateľského zlepšovania. Naša webová stránka ([www.mkak.sk](http://www.mkak.sk)) používa súbory cookies na účely zapamätania nastavení používateľa a na lepšie prispôsobenie webových stránok záujmom návštevníka. Informácie týkajúce sa súborov cookies sa nepoužívajú na to, aby Vás osobitne identifikovali.

Ukladaniu týchto súborov do Vášho zariadenia môžete kedykoľvek zabrániť nastavením Vášho webového prehliadača. Nastavenie Vášho prehliadača je v zmysle § 55 ods. 5 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov považované za Váš súhlas s používaním cookies na stránke prevádzkovateľa.

### **Ako spracúvame osobné údaje dotknutých osôb?**

Osobné údaje dotknutých osôb spracúvame v elektronickej a listinnej forme. Osobné údaje dotknutých osôb nie sú predmetom automatizovaného rozhodovania a profilovania. K osobným údajom majú prístup naši zamestnanci, avšak len v rozsahu nevyhnutnom na výkon ich práce. Všetci naši zamestnanci boli poučení o ochrane osobných údajov.

### **Ako zabezpečíme ochranu osobných údajov dotknutých osôb?**

Bezpečnosť osobných údajov dotknutých osôb je pre nás prvoradá. Aby sme zabezpečili ochranu osobných údajov dotknutých osôb, prijali sme potrebné technické a organizačné opatrenia. Všetky osobné údaje dotknutých osôb sú na serveri prevádzkovateľa, nachádzajúcim sa na území SR, šifrované a chránené prístupovými heslami a v listinnej podobe uložené v uzamknutej miestnosti.

### **Aké práva máte ako dotknutá osoba?**

Ak o Vás spracúvame osobné údaje na základe Vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

Bez ohľadu na to máte právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného alebo verejného záujmu, ako aj na účely priameho marketingu vrátane profilovania.

Ako klient máte právo považovať prístup k vašim osobným údajom, ako aj ich opravu. Ak spracúvame osobné údaje pri poskytovaní právnych služieb, nemáte ako klient ani ako iná fyzická osoba (napr. protistrana) právo namietat' proti takému spracúvaniu podľa článku 22 Nariadenia. Ak sa osobné údaje týkajú klienta (bez ohľadu na to, či je klient právnická alebo fyzická osoba), právo na prístup k údajom ani právo na prenosnosť iné osoby nemajú z dôvodu našej zákonnej povinnosti zachovávať mlčanlivosť a s poukazom na článok 15 ods. 4 Nariadenia, článok 20 ods. 4 Nariadenia a § 18 ods. 8 Zákona o advokácii: „Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.“ Takisto máte právo kedykoľvek podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov alebo Slovenskej advokátskej komore.

### **Ako môžete tieto práva vykonávať?**

S Vašou žiadosťou sa môžete na nás obrátiť niektorým z týchto spôsobov:

- e-mailom na e-mailovú adresu: [kovacicova.m@gmail.com](mailto:kovacicova.m@gmail.com);
- písomne na adresu sídla prevádzkovateľa: JUDr. Michaela Kovačicová, advokátka, Miletičova 5237/60, 821 08 Bratislava;
- prostredníctvom kontaktného formulára na stránke: <http://www.mkak.sk/kontakt.php>.

Všetkými Vašimi žiadosťami sa budeme zaoberať a o výsledku jej vybavenia Vás budeme informovať rovnakým spôsobom, ako žiadosť podáte, ak nepožiadate o iný spôsob, a to v lehote jedného mesiaca od doručenia žiadosti.

### **Nie ste spokojný?**

Ak nie ste spokojný s tým, ako spracúvame Vaše osobné údaje, môžete nám dať o tom vedieť na email: [kovacicova.m@gmail.com](mailto:kovacicova.m@gmail.com). Tiež máte možnosť podať návrh na začatie konania podľa § 100 Zákona na Úrad na ochranu osobných údajov, ak si myslíte, že Vaše osobné údaje spracúvame nezákonne, resp. sa domnievate, že ste boli dotknutý na svojich právach.

### **Záverečné ustanovenia a zmeny podmienok ochrany súkromia**

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradujeme možnosť kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade zmeny týchto podmienok podstatným spôsobom vám zmenu dáme do pozornosti napr. všeobecným oznámením na webovej stránke: [www.mkak.sk](http://www.mkak.sk) alebo osobitným oznámením prostredníctvom e-mailu.